



ПРОТОКОЛ

очного заседания Закупочной комиссии по подведению итогов закупочной процедуры

Дата проведения заседания: 13.03.2018

Дата подписания протокола: 13.03.2018

№ 0064-ТВ-18

Тверь

ПРЕДМЕТ ЗАКУПКИ право заключения Договора на оказание услуг по вакцинации персонала для нужд ПАО «МРСК Центра» (филиала «Тверьэнерго»).

Запрос предложений проводится на основании Распоряжения заместителя генерального директора по инвестиционной деятельности ПАО «МРСК Центра» № ЦА-9/111-р/з от 19.01.2018 года.

Заказчик и Организатор закупки (далее – Организатор): ПАО «МРСК Центра».

Место нахождения/почтовый адрес: РФ, 127018, г. Москва, ул. 2-я Ямская, д. 4.

Извещение о проведении запроса предложений было разработано Организатором, утверждено протоколом заседания Закупочной комиссии № 0064-ТВ-17 от 19.01.2018 года, опубликовано на официальном сайте Российской Федерации для размещения информации о размещении заказов www.zakupki.gov.ru 19.01.2018 года, на сайте ЭТП ПАО «Россети» etp.rosseti.ru: № 31806030431 от 19.01.2018 года и на официальном сайте ПАО «МРСК Центра» www.mrsk-1.ru в разделе «Закупки»: 19.01.2018 года.

В соответствии с извещением о проведении запроса предложений, начальная (максимальная) цена Договора составляет: **1 300 000** (Один миллион триста тысяч) рублей 00 копеек РФ, без учета НДС; НДС составляет **234 000** (Двести тридцать четыре тысячи) рублей 00 копеек РФ; **1 534 000** (Один миллион пятьсот тридцать четыре тысячи) рублей 00 копеек РФ, с учетом НДС.

В соответствии с извещением о проведении запроса предложений, сроки оказания услуг: в соответствии с Приложением №1 к Закупочной документации (Техническое задание) - с марта по апрель 2018г.

СОСТАВ ЗАКУПОЧНОЙ КОМИССИИ:

Юрченко В.О.	Председатель Закупочной комиссии – Заместитель генерального директора – директор филиала ПАО «МРСК Центра» – «Тверьэнерго»
Данилов Д. В.	Заместитель председателя Закупочной комиссии – Заместитель директора по безопасности – начальник отдела безопасности филиала ПАО «МРСК Центра» - «Тверьэнерго»

Члены Закупочной комиссии:

Чумаченко А.И.	Первый заместитель директора – главный инженер филиала ПАО «МРСК Центра» - «Тверьэнерго»
Уханова А.А.	Заместитель директора по экономике и финансам филиала ПАО «МРСК Центра» - «Тверьэнерго»
Туний Д.П.	Начальник управления логистики и материально-технического обеспечения филиала ПАО «МРСК Центра» - «Тверьэнерго»
Дмитроченкова-Вашурина Е.А.	Начальник управления правового обеспечения филиала ПАО «МРСК Центра» - «Тверьэнерго»
Логинова Я.В.	Заместитель начальника департамента по конкурентной политике и закупочной деятельности ПАО «МРСК Центра»
Королева Е.М.	Ответственный секретарь Закупочной комиссии – начальник отдела закупочной деятельности Управления логистики и материально-технического обеспечения филиала ПАО «МРСК Центра» - «Тверьэнерго»

На заседании Закупочной комиссии присутствует не менее чем пятьдесят процентов общего числа ее членов. Кворум имеется, комиссия правомочна.

СЛУШАЛИ:

Королеву Елену Михайловну, ответственного секретаря Закупочной комиссии – начальника отдела закупочной деятельности управления логистики и материально-технического обеспечения филиала ПАО «МРСК Центра» - «Тверьэнерго».

КРАТКИЙ ОЦЕНОЧНЫЙ ОТЧЕТ (после проведения отборочной стадии оценки заявок):

№ п/п	Наименование участника запроса предложений и его адрес:	Общая цена Заявки, руб.		Примечания
		без НДС	с НДС	
1.	ООО «Вакцинальный центр» 170007, Тверская область, Тверь, Затверецкая набережная, дом 36 корпус 1 офис 6	1 127 400,00	1 127 400,00	НДС не облагается
2.	ООО МЕДИКАЛ «ЦКС» ЦЕНТР 420054, Республика Татарстан (Татарстан), Казань, Тихорецкая, 5	1 500 000,00	1 500 000,00	НДС не облагается

ВОПРОСЫ ПОВЕСТКИ ДНЯ:

1. О признании открытого запроса предложений несостоявшимся.

Предлагается признать открытый запрос предложений несостоявшимся в соответствии с п. 3.10.1 (г) Закупочной документации, поскольку после проведения отборочной стадии осталась только одна заявка, удовлетворяющая требованиям закупочной документации.

2. О проведении закупки у единственного Участника, удовлетворяющего требованиям Закупочной документации.

На основании решения Центральной Конкурсной комиссии ПАО «МРСК Центра» (протокол от 26.02.2018 года №08-18, вопрос №4-ЕУ) и в соответствии с п. 3.10.2 (б) Закупочной документации предлагается заключить Договор на оказание услуг по вакцинации персонала для нужд ПАО «МРСК Центра» (филиала «Тверьэнерго») с единственным Участником, удовлетворяющим требованиям Закупочной документации - ООО «Вакцинальный центр» 170007, Тверская область, Тверь, Затверецкая набережная, дом 36 корпус 1 офис 6, на следующих условиях:

- цена заявки: **1 127 400,00** (Один миллион сто двадцать семь тысяч четыреста) рублей 00 копеек РФ, без учета НДС; НДС не облагается.
- начало оказания услуг: 01.03.2018,
- окончание оказания услуг: 30.04.2018;

- предлагается определить условия оплаты: безналичный расчет, в течение 30 (тридцати) календарных дней с момента подписания Сторонами Акта об оказании услуг и предоставления счета-фактуры, в соответствии с Постановлением Правительства от 11.12.2014 №1352-ПП, поскольку Участник является субъектом малого и среднего предпринимательства.

РЕШИЛИ:

1. Признать открытый запрос предложений несостоявшимся в соответствии с п. 3.10.1 (г) Закупочной документации, поскольку после проведения отборочной стадии осталась только одна заявка, удовлетворяющая требованиям закупочной документации.

2. Провести закупку у единственного Участника, удовлетворяющего требованиям Закупочной документации:

ООО «Вакцинальный центр» 170007, Тверская область, Тверь, Затверецкая набережная, дом 36 корпус 1 офис 6 (ИНН/КПП 6901010118/ 695201001). Заявка на право заключения Договора на оказание услуг по вакцинации персонала для нужд ПАО «МРСК Центра» (филиала «Тверьэнерго») на условиях:

- цена заявки: 1 127 400,00 (Один миллион сто двадцать семь тысяч четыреста) рублей 00 копеек РФ, без учета НДС; НДС не облагается.

- начало оказания услуг: 01.03.2018,

- окончание оказания услуг: 30.04.2018;

- предлагается определить условия оплаты: безналичный расчет, в течение 30 (тридцати) календарных дней с момента подписания Сторонами Акта об оказании услуг и предоставления счета-фактуры, в соответствии с Постановлением Правительства от 11.12.2014 №1352-ПП, поскольку Участник является субъектом малого и среднего предпринимательства.

3. ПАО «МРСК Центра» (филиалу «Тверьэнерго», расположенному по адресу: РФ, 170006 г. Тверь, ул. Бебеля, д.1) заключить договор на указанных в Заявке Победителя цене и условиях не ранее чем через 10 (десять) дней и не позднее чем через 20 (двадцать) рабочих дней со дня подписания настоящего протокола.

РЕЗУЛЬТАТЫ ГОЛОСОВАНИЯ:

«За» 8 членов Закупочной комиссии.

«Против» 0 членов Закупочной комиссии.

«Воздержалось» 0 членов Закупочной комиссии.

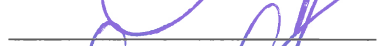
ПОДПИСИ ЧЛЕНОВ ЗАКУПОЧНОЙ КОМИССИИ:

Председатель
Закупочной комиссии:



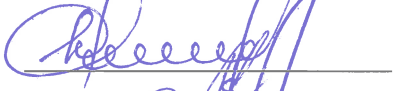
Юрченко В.О.

Заместитель председателя
Закупочной комиссии:



Данилов Д.В.

Члены Закупочной
комиссии:



Чумаченко А.И.



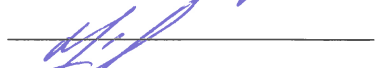
Уханова А.А.



Туний Д.П.

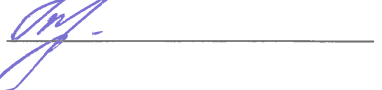


Дмитrochenкова-
Вашурина Е.А.



Логинова Я.В.

Ответственный секретарь
Закупочной комиссии:



Королева Е.М.

- предлагается определить условия оплаты: безналичный расчет, в течение 30 (тридцати) календарных дней с момента подписания Сторонами Акта об оказании услуг и предоставления счета-фактуры, в соответствии с Постановлением Правительства от 11.12.2014 №1352-ПП, поскольку Участник является субъектом малого и среднего предпринимательства.

РЕШИЛИ:

1. Признать открытый запрос предложений несостоявшимся в соответствии с п. 3.10.1 (г) Закупочной документации, поскольку после проведения отборочной стадии осталась только одна заявка, удовлетворяющая требованиям закупочной документации.

2. Провести закупку у единственного Участника, удовлетворяющего требованиям Закупочной документации:

ООО «Вакцинальный центр» 170007, Тверская область, Тверь, Затверецкая набережная, дом 36 корпус 1 офис 6 (ИНН/КПП 6901010118/ 695201001). Заявка на право заключения Договора на оказание услуг по вакцинации персонала для нужд ПАО «МРСК Центра» (филиала «Тверьэнерго») на условиях:

- цена заявки: 1 127 400,00 (Один миллион сто двадцать семь тысяч четыреста) рублей 00 копеек РФ, без учета НДС; НДС не облагается.

- начало оказания услуг: 01.03.2018,

- окончание оказания услуг: 30.04.2018;

- предлагается определить условия оплаты: безналичный расчет, в течение 30 (тридцати) календарных дней с момента подписания Сторонами Акта об оказании услуг и предоставления счета-фактуры, в соответствии с Постановлением Правительства от 11.12.2014 №1352-ПП, поскольку Участник является субъектом малого и среднего предпринимательства.

3. ПАО «МРСК Центра» (филиалу «Тверьэнерго», расположенному по адресу: РФ, 170006 г. Тверь, ул. Бебеля, д.1) заключить договор на указанных в Заявке Победителя цене и условиях не ранее чем через 10 (десять) дней и не позднее чем через 20 (двадцать) рабочих дней со дня подписания настоящего протокола.

РЕЗУЛЬТАТЫ ГОЛОСОВАНИЯ:

«За» 8 членов Закупочной комиссии.

«Против» 0 членов Закупочной комиссии.

«Воздержалось» 0 членов Закупочной комиссии.

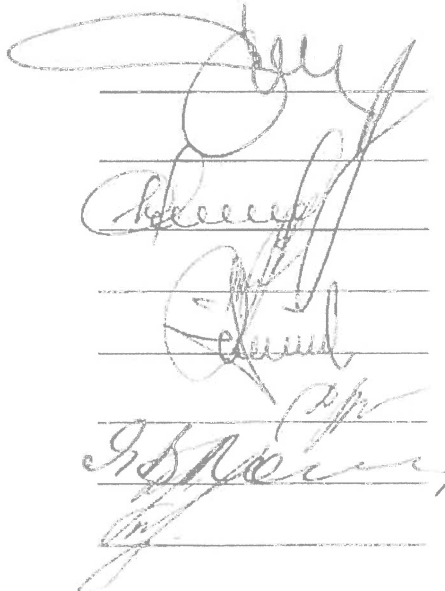
ПОДПИСИ ЧЛЕНОВ ЗАКУПОЧНОЙ КОМИССИИ:

Председатель
Закупочной комиссии:

Заместитель председателя
Закупочной комиссии:

Члены Закупочной
комиссии:

Ответственный секретарь
Закупочной комиссии:



Юрченко В.О.

Данилов Д.В.

Чумаченко А.И.

Уханова А.А.

Туний Д.П.

Дмитроченкова-
Вашурина Е.А.

Логинова Я.В.

Королева Е.М.



ПРОТОКОЛ

очного заседания Закупочной комиссии по рассмотрению заявок

Дата проведения заседания: 15.02.2018

№ 0064-ТВ-18

Дата подписания протокола: 15.02.2018

Тверь

ПРЕДМЕТ ЗАКУПКИ: право заключения Договора на оказание услуг по вакцинации персонала для нужд ПАО «МРСК Центра» (филиала «Тверьэнерго»).

Открытый запрос предложений проводится на основании Распоряжения заместителя генерального директора по инвестиционной деятельности ПАО «МРСК Центра» № ЦА-9/111-р/з от 19.01.2018 года.

Заказчик и Организатор закупки (далее – Организатор): ПАО «МРСК Центра».

Место нахождения/почтовый адрес: РФ, 127018, г. Москва, ул. 2-я Ямская, д. 4.

Извещение о проведении запроса предложений было разработано Организатором, утверждено протоколом заседания Закупочной комиссии № 0064-ТВ-17 от 19.01.2018 года, опубликовано на официальном сайте Российской Федерации для размещения информации о размещении заказов www.zakupki.gov.ru 19.01.2018 года, на сайте ЭТП ПАО «Россети» etp.rosseti.ru: № 31806030431 от 19.01.2018 года и на официальном сайте ПАО «МРСК Центра» www.mrsk-1.ru в разделе «Закупки»: 19.01.2018 года.

В соответствии с извещением о проведении запроса предложений, начальная (максимальная) цена Договора составляет: **1 300 000** (Один миллион триста тысяч) рублей 00 копеек РФ, без учета НДС; НДС составляет **234 000** (Двести тридцать четыре тысячи) рублей 00 копеек РФ; **1 534 000** (Один миллион пятьсот тридцать четыре тысячи) рублей 00 копеек РФ, с учетом НДС.

В соответствии с извещением о проведении запроса предложений, сроки оказания услуг: в соответствии с Приложением №1 к Закупочной документации (Техническое задание) - с марта по апрель 2018г.

СОСТАВ ЗАКУПОЧНОЙ КОМИССИИ:

Юрченко В.О.	Председатель Закупочной комиссии – Заместитель генерального директора – директор филиала ПАО «МРСК Центра» – «Тверьэнерго»
Данилов Д. В.	Заместитель председателя Закупочной комиссии – Заместитель директора по безопасности – начальник отдела безопасности филиала ПАО «МРСК Центра» - «Тверьэнерго»

Члены Закупочной комиссии:

Чумаченко А.И.	Первый заместитель директора – главный инженер филиала ПАО «МРСК Центра» - «Тверьэнерго»
Уханова А.А.	Заместитель директора по экономике и финансам филиала ПАО «МРСК Центра» - «Тверьэнерго»
Туний Д.П.	Начальник управления логистики и материально-технического обеспечения филиала ПАО «МРСК Центра» - «Тверьэнерго»
Дмитроченкова-Вашурина Е.А.	Начальник управления правового обеспечения филиала ПАО «МРСК Центра» - «Тверьэнерго»
Логинова Я.В.	Заместитель начальника департамента по конкурентной политике и закупочной деятельности ПАО «МРСК Центра»
Королева Е.М.	Ответственный секретарь Закупочной комиссии – начальник отдела закупочной деятельности Управления логистики и материально-технического обеспечения филиала ПАО «МРСК Центра» - «Тверьэнерго»

На заседании Закупочной комиссии присутствует не менее чем пятьдесят процентов общего числа ее членов. Кворум имеется, комиссия правомочна.

СЛУШАЛИ:

Королеву Елену Михайловну, ответственного секретаря Закупочной комиссии – начальника отдела закупочной деятельности управления логистики и материально-технического обеспечения филиала ПАО «МРСК Центра» - «Тверьэнерго».

КРАТКИЙ ОЦЕНОЧНЫЙ ОТЧЕТ:

До окончания срока представления Заявок на сайт Системы «Россети» (etp.rosseti.ru) поступили следующие Заявки:

№ п/п	Наименование участника запроса предложений и его адрес:	Общая цена Заявки, руб.		Примечания
		без НДС	с НДС	
1.	ООО «Вакцинальный центр» 170007, Тверская область, Тверь, Затверецкая набережная, дом 36 корпус 1 офис 6	1 127 400,00	1 127 400,00	НДС не облагается
2.	ООО МЕДИКАЛ «ЦКС» ЦЕНТР 420054, Республика Татарстан (Татарстан), Казань, Тихорецкая, 5	1 500 000,00	1 500 000,00	НДС не облагается

ВОПРОСЫ ПОВЕСТКИ ДНЯ:

1. Об одобрении сводного экспертного заключения.

Члены Закупочной комиссии, специалисты Организатора закупки изучили поступившие Заявки. Результаты сведены в сводное экспертное заключение.

Закупочной комиссии предлагается одобрить сводное экспертное заключение.

2. Об отклонении Заявки.

Заявка ООО МЕДИКАЛ «ЦКС» ЦЕНТР 420054, Республика Татарстан (Татарстан), Казань, Тихорецкая, 5, не соответствует требованиям п. 3.3.14.5 и п. 3.3.7.2 Закупочной документации. Закупочной комиссии предлагается отклонить данную Заявку без рассмотрения по существу.

3. О признании Заявки соответствующей условиям запроса предложений.

Заявку ООО «Вакцинальный центр» 170007, Тверская область, Тверь, Затверецкая набережная, дом 36 корпус 1 офис 6, признать удовлетворяющей по существу условиям открытого запроса предложений. Предлагается принять данную Заявку к дальнейшему

рассмотрению.

РЕШИЛИ:

1. Принять к сведению и одобрить сводное экспертное заключение.

2. Отклонить Заявку:

ООО МЕДИКАЛ «ЦКС» ЦЕНТР 420054, Республика Татарстан (Татарстан), Казань, Тихорецкая, 5, поскольку она по существу не отвечает условиям запроса предложений.

3. Признать Заявку:

ООО «Вакцинальный центр» 170007, Тверская область, Тверь, Затверецкая набережная, дом 36 корпус 1 офис 6, соответствующей условиям открытого запроса предложений.

Я, член Закупочной комиссии, подписавший настоящий протокол, подтверждаю, что не связан в настоящем ни с одним из участников данного запроса предложений таким образом, что это помешает беспристрастно оценивать поданные заявки участников.

В случае возникновения в период проведения запроса предложений любых обстоятельств, мешающих давать беспристрастные оценки, либо в случае попытки оказания влияния на оценки члена Закупочной комиссии со стороны участников или иных лиц, не участвующих в оценке Заявок, член Закупочной комиссии обязуется незамедлительно доложить об этом лично председателю Закупочной комиссии.

Вся информация о заявках, разъяснениях, рассмотрении, отбору, оценках и сопоставлении заявок, до подведения результатов запроса предложений, член Закупочной комиссии обязуется ни при каких обстоятельствах не сообщать участникам и лицам, не имеющим отношения к процедуре рассмотрения заявок.

В случае необходимости обращения к Участнику запроса предложений до подведения результатов, член Закупочной комиссии обязуется это сделать через Организатора данного запроса предложений.

Член Закупочной комиссии несет персональную ответственность за разглашение этих сведений до подведения результатов запроса предложений.

РЕЗУЛЬТАТЫ ГОЛОСОВАНИЯ:

«За» 8 членов Закупочной комиссии.

«Против» 0 членов Закупочной комиссии.

«Воздержалось» 0 членов Закупочной комиссии.

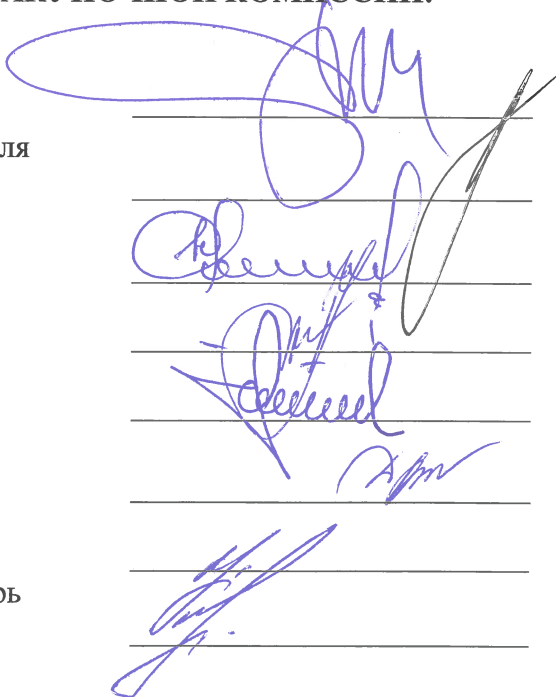
ПОДПИСИ ЧЛЕНОВ ЗАКУПОЧНОЙ КОМИССИИ:

Председатель
Закупочной комиссии:

Заместитель председателя
Закупочной комиссии:

Члены Закупочной
комиссии:

Ответственный секретарь
Закупочной комиссии:



Юрченко В.О.

Данилов Д.В

Чумаченко А.И.

Уханова А.А.

Туний Д.П.

Дмитроченкова-
Вашурина Е.А

Логинова Я.В.

Королева Е.М.

рассмотрению.

РЕШИЛИ:

1. Принять к сведению и одобрить сводное экспертное заключение.

2. Отклонить Заявку:

ООО МЕДИКАЛ «ЦКС» ЦЕНТР 420054, Республика Татарстан (Татарстан), Казань, Тихорецкая, 5, поскольку она по существу не отвечает условиям запроса предложений.

3. Признать Заявку:

ООО «Вакцинальный центр» 170007, Тверская область, Тверь, Затверецкая набережная, дом 36 корпус 1 офис 6, соответствующей условиям открытого запроса предложений.

Я, член Закупочной комиссии, подписавший настоящий протокол, подтверждаю, что не связан в настоящем ни с одним из участников данного запроса предложений таким образом, что это мешает беспристрастно оценивать поданные заявки участников.

В случае возникновения в период проведения запроса предложений любых обстоятельств, мешающих давать беспристрастные оценки, либо в случае попытки оказания влияния на оценки члена Закупочной комиссии со стороны участников или иных лиц, не участвующих в оценке Заявок, член Закупочной комиссии обязуется незамедлительно доложить об этом лично председателю Закупочной комиссии.

Вся информация о заявках, разъяснениях, рассмотрении, отбору, оценках и сопоставлении заявок, до подведения результатов запроса предложений, член Закупочной комиссии обязуется ни при каких обстоятельствах не сообщать участникам и лицам, не имеющим отношения к процедуре рассмотрения заявок.

В случае необходимости обращения к Участнику запроса предложений до подведения результатов, член Закупочной комиссии обязуется это сделать через Организатора данного запроса предложений.

Член Закупочной комиссии несет персональную ответственность за разглашение этих сведений до подведения результатов запроса предложений.

РЕЗУЛЬТАТЫ ГОЛОСОВАНИЯ:

«За» 8 членов Закупочной комиссии.

«Против» 0 членов Закупочной комиссии.

«Воздержалось» 0 членов Закупочной комиссии.

ПОДПИСИ ЧЛЕНОВ ЗАКУПОЧНОЙ КОМИССИИ:

Председатель

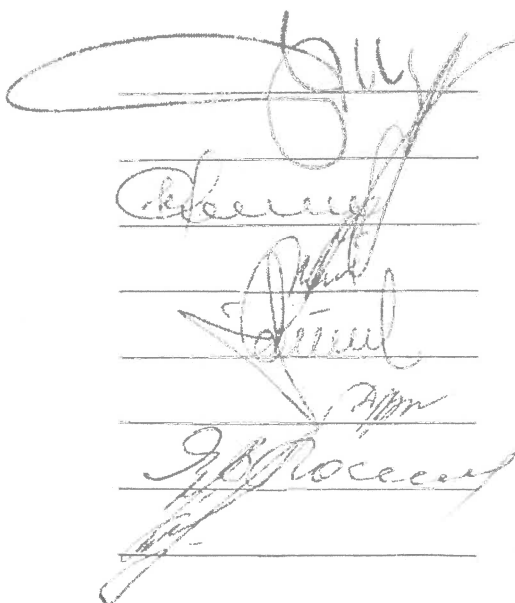
Закупочной комиссии:

Заместитель председателя

Закупочной комиссии:

Члены Закупочной
комиссии:

Ответственный секретарь
Закупочной комиссии:



Юрченко В.О.

Данилов Д.В.

Чумаченко А.И.

Уханова А.А.

Туний Д.П.
Дмитроченкова-
Вашурина Е.А.

Логина Я.В.

Королева Е.М

ПРОТОКОЛ
очного заседания Закупочной комиссии по фиксированию цен заявок, представленных
участниками

№ 0064-ТВ-18

«05» февраля 2018 г.

Тверь

НАЗВАНИЕ ОТКРЫТОГО ЗАПРОСА ПРЕДЛОЖЕНИЙ: на право заключения Договора на оказание услуг по вакцинации персонала для нужд ПАО «МРСК Центра» (филиала «Тверьэнерго»), опубликован на официальном сайте Российской Федерации для размещения информации о размещении заказов www.zakupki.gov.ru, копия Извещения – на электронной торговой площадке ПАО «Россети» etp.rosseti.ru № 31806030431 (далее — Система ЭТП ПАО «Россети») и на официальном сайте ПАО «МРСК Центра» www.mrsk-1.ru в разделе «Закупки»: «19» января 2018 года.

Начальная (максимальная) цена договора (цена лота), рублей без НДС 1 300 000,00 (1 534 000,00 с НДС).

Настоящий открытый запрос предложений проводится с использованием функционала ЭТП электронной торговой площадки ПАО «Россети» etp.rosseti.ru согласно Правилам работы данной ЭТП.

Присутствовали члены закупочной комиссии:

Ф.И.О.	
Данилов Д.В.	Заместитель председателя закупочной комиссии - заместитель директора по безопасности – начальник отдела безопасности филиала ПАО «МРСК Центра» - «Тверьэнерго»
Туний Д.П.	Начальник Управления логистики и материально-технического обеспечения филиала ПАО «МРСК Центра» - «Тверьэнерго»
Королева Е.М.	Ответственный секретарь закупочной комиссии – начальник отдела закупочной деятельности Управления логистики и материально-технического обеспечения филиала ПАО «МРСК Центра» - «Тверьэнерго»

Вскрытие конвертов было осуществлено членами закупочной комиссии вовремя.

Дата и время начала процедуры вскрытия конвертов с предложениями: 12 часов 00 минут время московское «05» февраля 2018 г. с использованием функционала ЭТП электронной торговой площадки ПАО «Россети» etp.rosseti.ru.

Закупочной комиссией зафиксировано на момент окончания срока подачи заявок на ЭТП – 2 (Две) Заявки.

В конвертах Заявок представлены предложения следующих Участников:

Наименование организации	Общая сумма предложения без НДС, руб.	Общая сумма предложения с НДС, руб.	Примечание
ООО «Вакцинальный центр» 170007, Тверская область, Тверь, Затверецкая набережная, дом 36 корпус 1 офис 6	1 127 400,00	1 127 400,00	НДС не облагается
ООО МЕДИКАЛ «ЦКС» ЦЕНТР 420054, Республика Татарстан (Татарстан), Казань, Тихорецкая, 5	1 500 000,00	1 500 000,00	НДС не облагается

Дальнейшее рассмотрение Заявок будет производиться Закупочной комиссией в условиях строгой конфиденциальности.

Настоящий протокол подлежит опубликованию на официальном сайте, адрес которого указан в Закупочной документации, не позднее трех дней со дня его подписания.

Заместитель председателя
Закупочной комиссии:

Данилов Д.В.

Член закупочной комиссии:

Туний Д.П.

Ответственный секретарь
закупочной комиссии:

Королева Е.М.

Handwritten signatures in blue ink over three horizontal lines. The top signature is dark and appears to be 'Данилов Д.В.'. The middle signature is 'Туний Д.П.'. The bottom signature is 'Королева Е.М.'. There is also a large, dark scribble at the top right of the page.